

PUESIE “LU MUSAICHE”

Quand'ere na giuvenetta allegre, pempande, prossema sposa,
 e poie divenne la riggine de na casa, accugliende e decurosa,
 la filice moje de Tony, marite premurose, amurose,
 l'urgujosa mamme de Lory, fije d'ore: attleteche, studiose;

Je nen scriveje puesje.

Quande teneje amicizie da cultivà,
 viagge e vacanze da fa;
 quand'ere na specie d'ape uperaie,
 che de ncumbenze, ne teneje a mijaja,

Je, nen scriveje puesie.

Quande, maestre, da na nidiata
 di scularette da ducà ere atturniata,
 nn'avverteje lesigenze di scrivere versi:
 erene puesje, li citili stessi!!

Mo st'opera meravigjosa,
 raffegurande na famije armuniose,
 stu musaiche accucchiate, jorne dope jorne, nghe pacienza
 ngh'amore, nghe passione, nghe diligenza;

S'hajite sgretulenne, ò sparite!
 E, maramè nen può essere arcustruite:
 manghe ne tessere m'burtante
 manghe lu tembe, manghe l'uccurrente!

Solo mo, je abbi je a scrive puesje, de lu quadre sustitutive:
 di li culure, di li scurce, di li piane evucative;
 de l'atmosfera, de le profundetà, de l'emuzione,
 che me saranne de cunsulazione.

È proprie juste retenere
 Ca li puesje belle, quelle vere,
 quelle sublime, maje scurdate,
 da lu dolore de grande vate, sonne sgurgate!

PUESIE “LU MUSAICHE”

Quand'ere na giuvenetta allegre, pempande, prossema sposa,
 e poie de venne la riggine de na casa, accugliende e decurosa,
 la filice moje de Tony, marite premurose, amurose,
 l'urgujosa mamme de Lory, fije d'ore: attleteche, studiose;

Je nen scriveje puesje.

Quande teneje amicizie da cultivà,
 viage e vacanze da fa;
 quand'ere na specie d'ape uperaie,
 che de ncumbenze, ne teneje a mijaja,

Je, nen scriveje puesie.

Quande, maestre, da na nidiata
 di scularette da ducà ere attorniata,
 m'avverteje lesigenze di scrivere versi:
 erene puesje, li citili stessi!!

Mo st'opera meravigliosa,
 raffigurande na famije armuniose,
 stu musaiche accucchiate, jorne dopo jorne, nghe pacienza
 ngh'amore, nghe passione, nghe diligenza;

S'hajite sgretulenne, e sparite!
 E, maramè nen può essere arcustruite:
 manghe ne tessere m'burtante
 manghe lu tembe, manghe l'uccurrente!

Solo mo, je abbije a scrive puesje. de lu quadre sustitutive:
 di li culture, di li scurce, di li piane evucative;
 de l'atmosfera, de le profundetà, de l'emuzione,
 che me saranne de cunsulazione.

E proprie juste retenerne
 Ca li puesje belle, quelle vere,
 quelle sublime, maje scurdate,
 da lu dolore de grande vate, sonne sgurgate!